



Ventshade® Deflector

**For proper installation and best possible fit, please read all instructions BEFORE you begin.
For technical assistance or to obtain missing parts, please call Customer Relations at 1-800-241-7219.**

Important Safety Information



- CAUTION - Before driving, ensure that the vent visor is properly secured to vehicle.
- Do not use automatic "brush-style" car washes.
- Do not use cleaning solvents of any kind.
- Periodically check all components for tightness.

Contents - 2 Piece Set



Front Driver
Side Visor



Front Passenger
Side Visor



Clips x8

Contents - 4 Piece Set



Front Driver
Side Visor



Front Passenger
Side Visor



Rear Driver's
Visor



Rear Passenger's
Visor



Clips x14

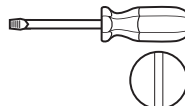
Tools Required



Car Wash Supplies



Clean Towel



Flathead Screwdriver



Putty Knife

Preparation Before Painting / Installation

- A trial fit is recommended to ensure proper positioning and fit.
- Check fit of parts before painting as we will not accept the return of modified or painted parts.
- Wash and dry your vehicle to remove any debris and/or dirt from the installation area.

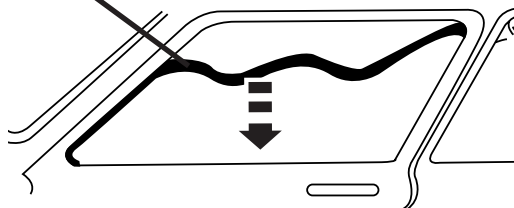
Installation Steps

NOTE: Actual application may vary slightly from illustrations.



Lower window. Use a putty knife to grasp and pull down the rubber window channel.

rubber window channel



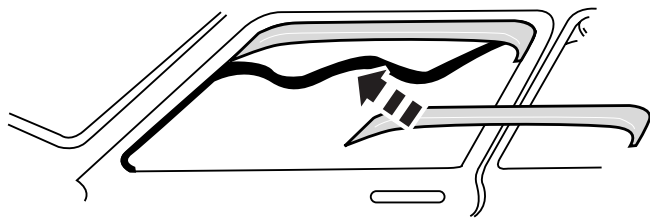
1

NOTE: on most GM cars channels may be fixed at either the front or rear. Do not pull fixed channels completely away from door frame. FOR 1977-1979 MODELS rubber window channels may come out completely.

Installation Steps Without Vent Post

NOTE: Actual application may vary slightly from illustrations.

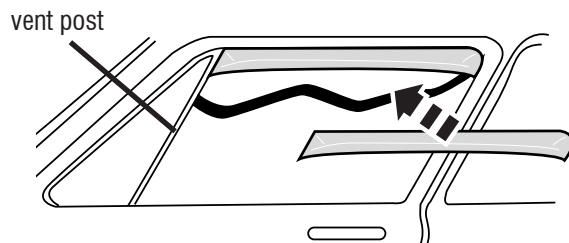
Locate deflector in upper window frame and place in position as shown.



2

With Vent Post

Insert end flange between the weather strip and the vent post and push the deflector up into position.

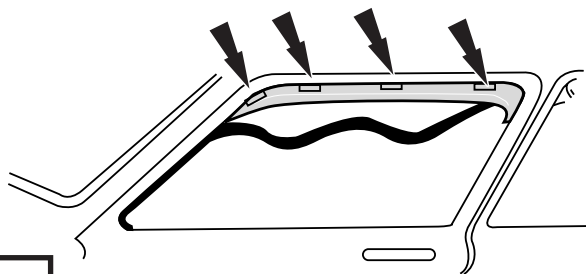


3



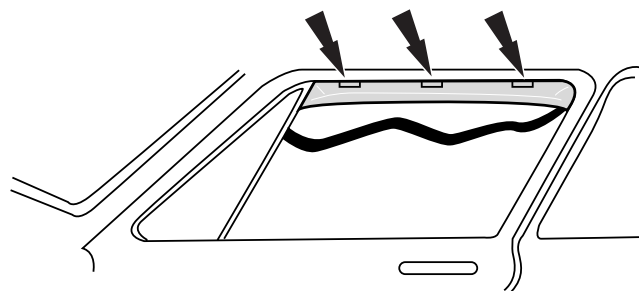
Place the clips evenly along shade.

NOTE: 4 door car fronts without a vent post use (4) clips, 4-door car fronts with a vent post use (3) clips, 2-door cars use (4) clips.

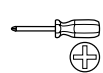


without vent post

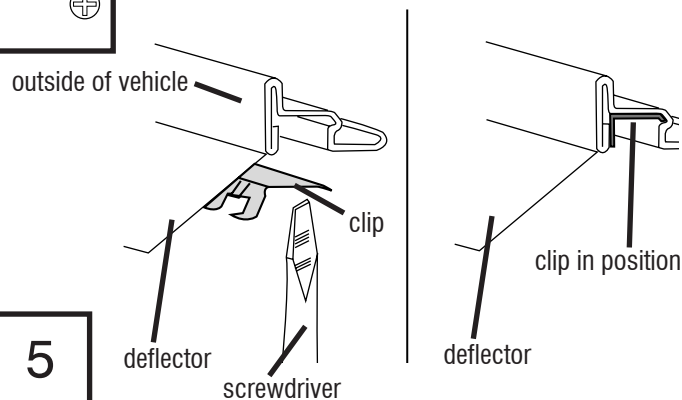
4



with vent post

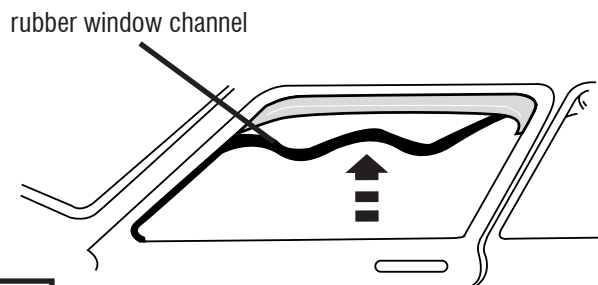


Use a screwdriver to push the clip up into position.



5

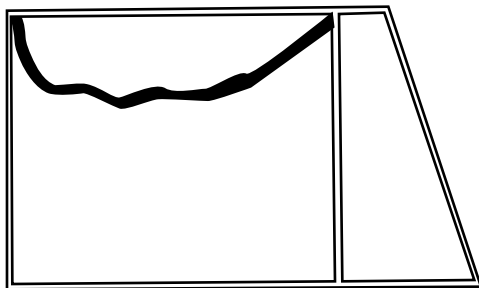
Replace rubber window channel and raise window to fully seat window channel.



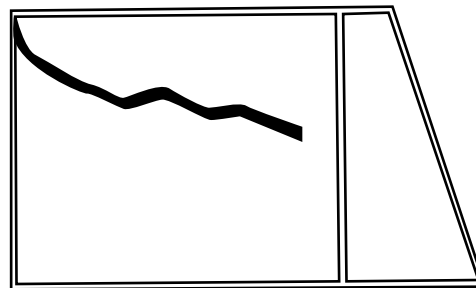
6

Rear door installation

Lower window, and pull down window channel.



OR



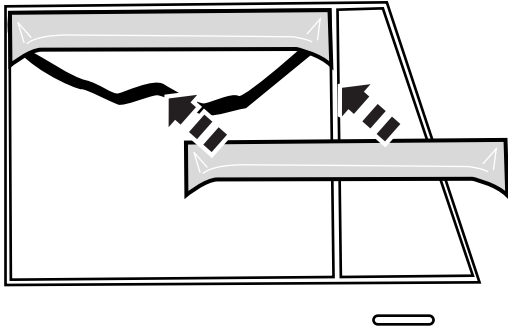
7

NOTE: on most GM cars channels may be fixed at either the front or rear. Do not pull fixed channels completely away from door frame. FOR 1977-1979 MODELS rubber window channels may come out completely.

Installation Steps

NOTE: Actual application may vary slightly from illustrations.

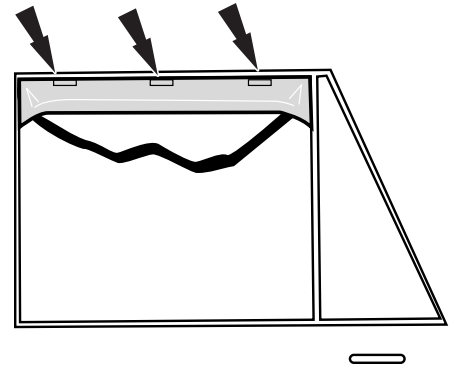
Position deflector in the upper window frame and division post.



8



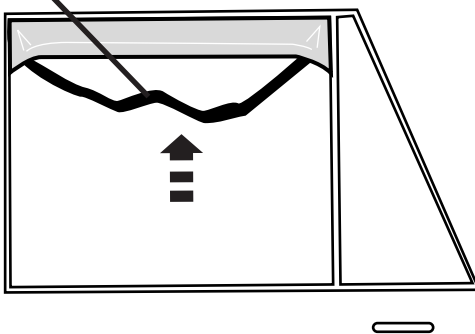
Place clips as shown. Install as per **Step 5** above.
NOTE: All 4-door cars rears use (3) clips.



9

Replace rubber window channel and raise window to fully seat window channel.

rubber window channel



10

Repeat **Steps 1-10** for remaining windows

Care and Cleaning

- Wash only with mild soap & dry with a clean cloth.

Congratulations!

You have purchased one of the many quality Auto Ventshade™ branded products offered by Lund International, Inc. We take the utmost pride in our products and want you to enjoy years of satisfaction from your investment. We have made every effort to ensure that your product is top quality in terms of fit, durability, finish and ease of installation.



Lund International

800-241-7219 • Visit us at lundinternational.com

© 2012 Lund International, Inc. All rights reserved.

Auto Ventshade™, the Auto Ventshade™ logo and the AVS™ logo are trademarks of Lund International, Inc.



AVS® Ventshade® Deflector

Pour obtenir une installation correcte et le meilleur ajustement possible, lire toutes les instructions AVANT de commencer.
Pour toute assistance technique ou obtention de pièces manquantes, appeler le service des relations avec la clientèle au 1-800-241-7219.

Informations importantes concernant la sécurité



- ATTENTION – Avant de conduire, s'assurer que la visière est solidement assujettie sur le véhicule.
- Ne pas utiliser les stations de lavage de voitures à brosses.
- Ne pas utiliser de solvants.
- Vérifier régulièrement le serrage des composants.

Contenu - Ensemble 2 pièces



Visière avant côté conducteur



Visière avant côté passager



Agrafe x8

Contenu - Ensemble 4 pièces



Visière avant côté conducteur



Visière avant côté passager



Visière arrière côté conducteur



Visière arrière côté passager



Agrafe x14

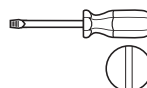
Outils nécessaires



Fournitures pour lavage de voiture



Serviette propre



Tournevis à tête plate



Couteau de mastic

Préparation pour la peinture/l'installation

- Il est recommandé de procéder à un essai pour s'assurer que le positionnement et l'ajustement sont corrects.
- Vérifier l'ajustement des pièces avant peinture, car nous n'acceptons pas le retour de pièces modifiées ou peintes.
- Laver les glissières de glaces de la portière du véhicule pour éliminer toute poussière et tous débris.
- Sécher les glissières avec une serviette propre.

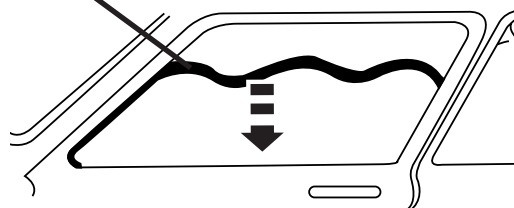
Étapes d'installation

REMARQUE : La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.



Abaisser la glace. À l'aide d'un couteau à mastiquer, saisir la glissière en caoutchouc de la glace et la tirer vers le bas.

Glissière en caoutchouc de la glace



1

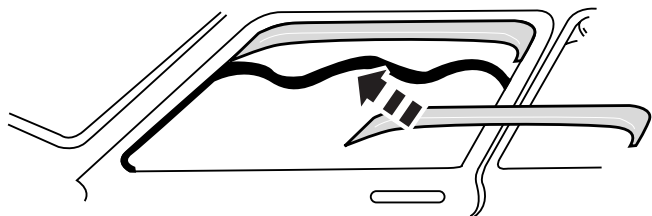
REMARQUE : pour la plupart des automobiles GM, il est possible de fixer les glissières à l'avant ou à l'arrière. Ne pas sortir complètement du cadre de portière les glissières fixées. POUR LES MODÈLES 1977-1979, les glissières en caoutchouc des glaces risqueraient de sortir complètement.

Étapes d'installation

REMARQUE : La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.

Sans le montant du déflecteur d'air

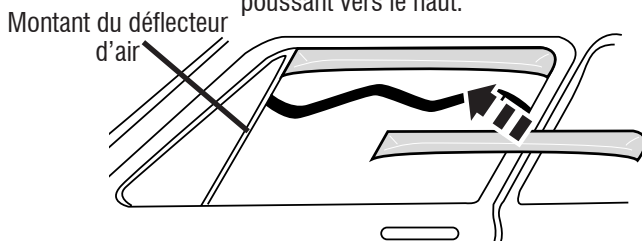
Placer le déflecteur dans le cadre de glace supérieur et le mettre en position comme indiqué.



2

Avec le montant du déflecteur d'air

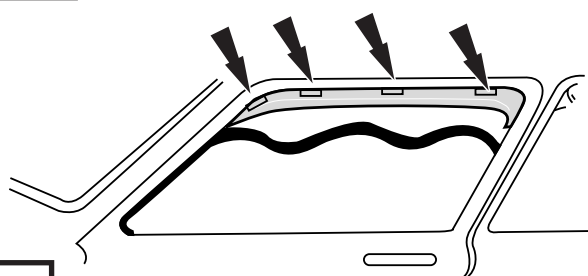
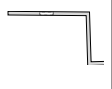
Insérer le rebord d'extrémité entre le caoutchouc d'étanchéité et le montant du déflecteur d'air, puis mettre le déflecteur en position en le poussant vers le haut.



3

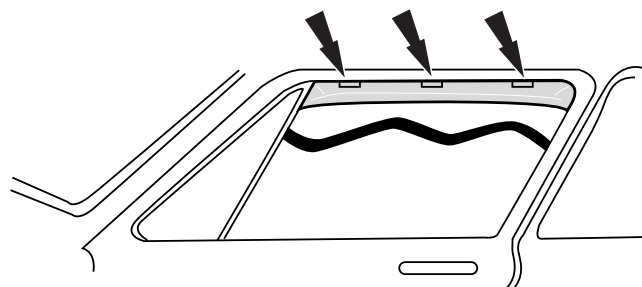
Placer les clips à intervalles réguliers le long du pare-soleil.

REMARQUE : Pour l'avant des voitures à 4 portières sans montant de déflecteur d'air, utiliser 4 clips, pour celui des voitures à 4 portières avec un montant de déflecteur d'air, utiliser 3 clips, et pour les voitures à 2 portières, utiliser 4 clips.

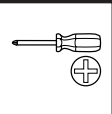


4

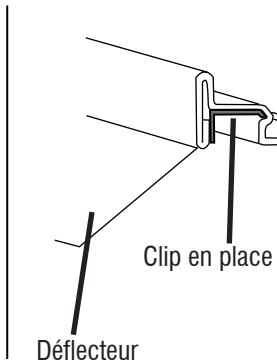
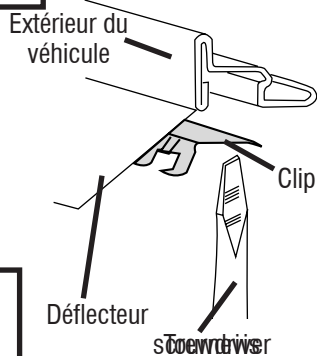
Sans montant du déflecteur d'air



Avec montant du déflecteur d'air



Mettre le clip en place en le poussant vers le haut à l'aide d'un tournevis.

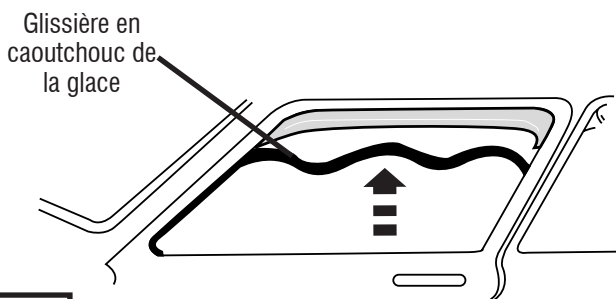


5

Déflecteur

Déflecteur

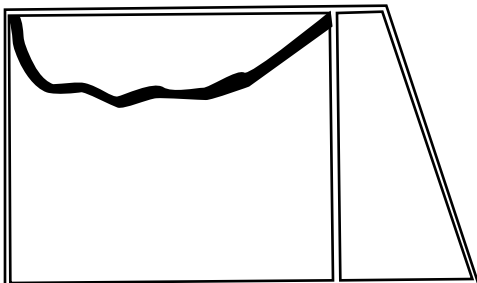
Remettre en place la glissière en caoutchouc de la glace et relever la glace pour bien asseoir la glissière.



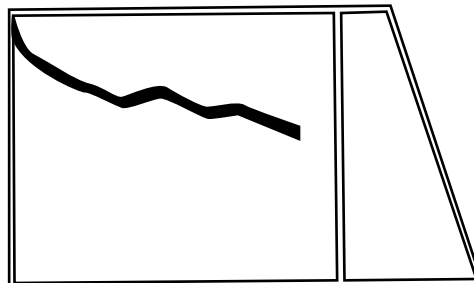
6

Installation sur portière arrière

Abaisser la glace. À l'aide d'un couteau à mastiquer, saisir la glissière en caoutchouc de la glace et la tirer vers le bas.



OR



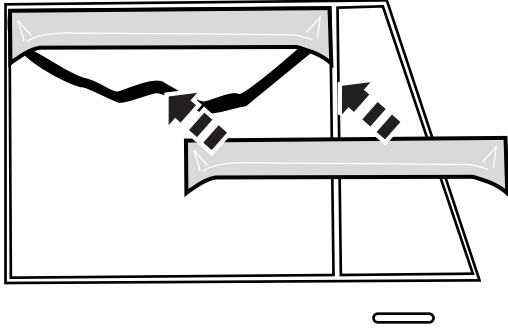
7

REMARQUE : pour la plupart des automobiles GM, il est possible de fixer les glissières à l'avant ou à l'arrière. Ne pas sortir complètement du cadre de portière les glissières fixées. POUR LES MODÈLES 1977-1979, les glissières en caoutchouc des glaces risqueraient de sortir complètement.

Étapes d'installation

REMARQUE : La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.

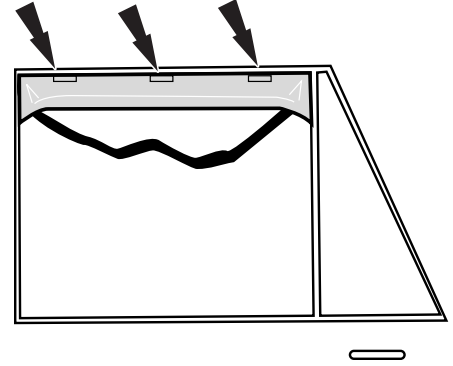
Abaissier la glace, en tirant la glissière vers le bas et positionner le déflecteur dans le cadre de glace supérieur et le montant de séparation.



8



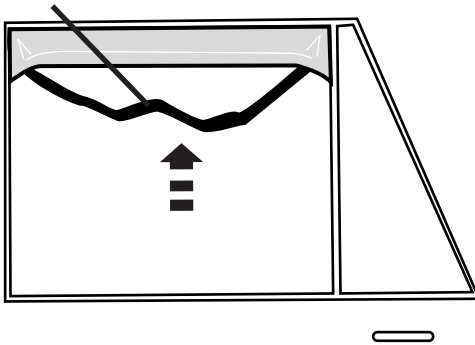
Placer les clips comme indiqué. Les installer suivant l'étape 5 ci-dessus. REMARQUE : Pour la partie arrière de toutes les voitures à 4 portières, utiliser 3 clips.



9

Remettre en place la glissière en caoutchouc de la glace et relever la glace pour bien asseoir la glissière.

Glissière en caoutchouc de la glace



10

Répéter les étapes 1 à 10 pour les autres glaces.

Entretien et nettoyage

- Laver exclusivement avec de l'eau savonneuse et sécher avec un chiffon propre.

Félicitations !

Vous avez acheté l'un des nombreux produits de qualité Auto Ventshade™ fabriqués par Lund International, Inc. Nous sommes extrêmement fiers de nos produits et souhaitons que vous tiriez des années de satisfaction de votre investissement. Nous avons pris toutes les mesures nécessaires pour assurer que ce produit est d'une qualité supérieure en ce qui concerne l'ajustement, la durabilité, la finition et la facilité d'installation.



Lund International

800-241-7219 • Visitez notre site lundinternational.com

© 2012 Lund International, Inc. Tous droits réservés.



Auto Ventshade™, le logo Auto Ventshade™ et le logo AVS™ sont des marques déposées de Lund International, Inc.





Ventshade® Deflector

Para una instalación adecuada y el mejor ajuste posible, lea todas las instrucciones ANTES de comenzar. Si desea recibir asistencia técnica u obtener piezas faltantes, llame al Servicio al cliente al 1-800-241-7219.

Información importante de seguridad



- **PRECAUCIÓN** - Antes de conducir, asegúrese de que la visera esté correctamente anclada al vehículo.
- No utilice servicios automáticos de limpieza de vehículos que utilizan cepillos.
- No utilice limpiadores al solvente de ningún tipo.
- Compruebe periódicamente que todos los componentes estén ajustados.

Contenido - Juego de dos piezas



Visera delantera del conductor



Visera delantera del acompañante



sujetador x8

Contenido - Juego de cuatro piezas



Visera delantera del conductor



Visera delantera del acompañante



Visera trasera del conductor



Visera trasera del acompañante



sujetador x14

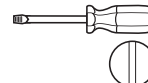
Herramientas necesarias



Equipo de limpieza de vehículos



Toalla limpia



Destornillador de cabeza llana



Cuchillo de la masilla

Preparación antes de pintar o instalar

- Se recomienda realizar un ajuste de prueba para asegurar el posicionamiento y ajuste correctos.
- Compruebe que las piezas se ajusten correctamente antes de pintarlas, ya que no aceptaremos la devolución de piezas modificadas o pintadas.
- Lave los canales de la ventanilla del vehículo para quitar los desechos y la suciedad.
- Seque los canales de la ventanilla con una toalla limpia.

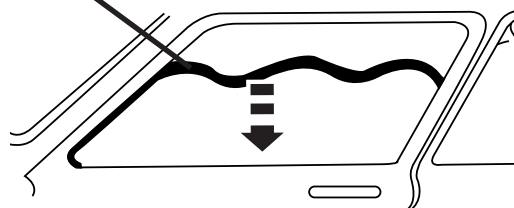
Pasos de instalación

AVISO: La colocación real puede variar con respecto a las ilustraciones.



Baje la ventanilla. Utilice una espátula para sujetar el canal de goma de la ventanilla y tirarlo hacia abajo.

canal de goma de la ventanilla



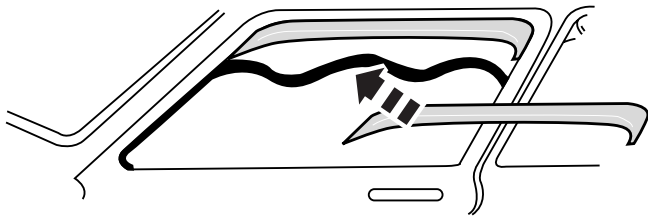
1

AVISO: en la mayoría de los vehículos de GM puede haber canales fijos tanto en la parte delantera como en la parte trasera. No quite completamente los canales fijos del marco de la puerta. EN LOS MODELOS 1977-1979 los canales de goma de las ventanillas pueden quitarse completamente.

Pasos de instalación **AVISO:** La colocación real puede variar con respecto a las ilustraciones.

Sin poste de ventilación

Ubique el deflector en el marco superior de la ventanilla y colóquelo en su lugar como se indica.

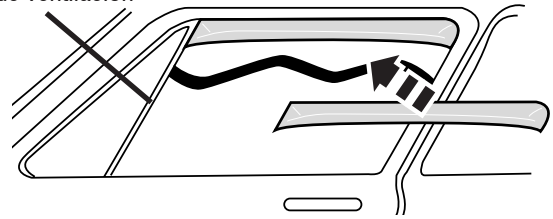


2

Con poste de ventilación

Introduzca el extremo del reborde entre el burlete y el poste de ventilación y coloque el deflector en su lugar.

poste de ventilación

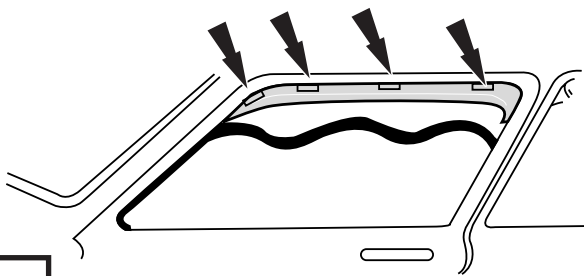


3



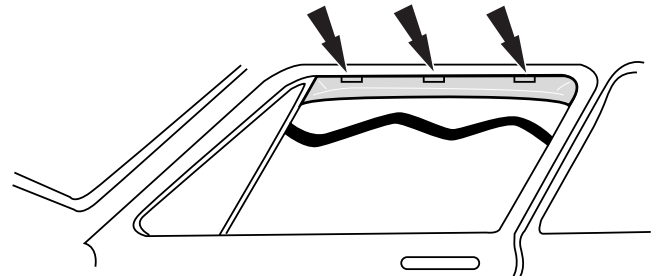
Coloque las presillas uniformemente a lo largo de la pantalla.

AVISO: Las partes delanteras de los vehículos de 4 puertas sin poste de ventilación utilizan (4) presillas, las partes delanteras de los vehículos de 4 puertas con poste de ventilación utilizan (3) presillas, los vehículos de 2 puertas utilizan (4) presillas.

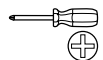


sin poste de ventilación

4

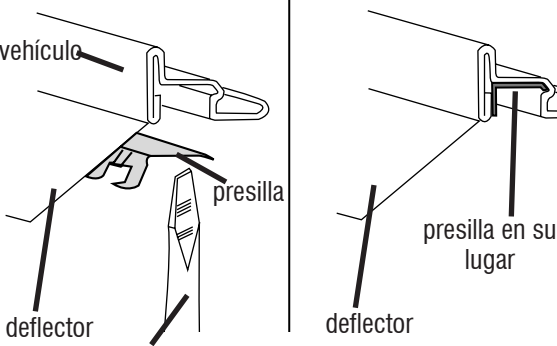


con poste de ventilación



Utilice un destornillador para colocar la presilla en su lugar.

exterior del vehículo



presilla

presilla en su lugar

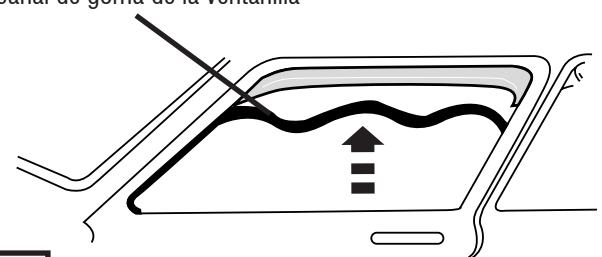
deflector

deflector

5

Vuelva a colocar el canal de goma de la ventanilla y suba la ventanilla para asentarla completamente.

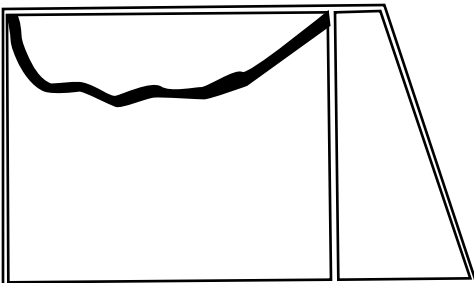
canal de goma de la ventanilla



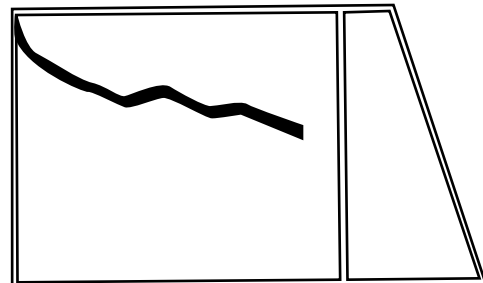
6

Instalación en la puerta trasera

Baje la ventanilla. Utilice una espátula para sujetar el canal de goma de la ventanilla y tirarlo hacia abajo.



OR



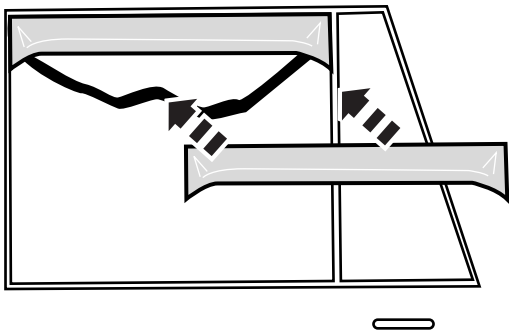
7

AVISO: en la mayoría de los vehículos de GM puede haber canales fijos tanto en la parte delantera como en la parte trasera. No quite completamente los canales fijos del marco de la puerta. EN LOS MODELOS 1977-1979 los canales de goma de las ventanillas pueden quitarse completamente.

Pasos de instalación

AVISO: La colocación real puede variar con respecto a las ilustraciones.

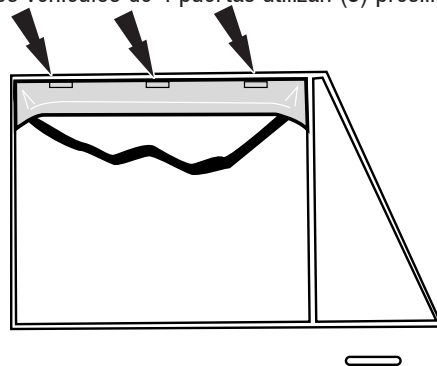
Baje la ventanilla, tire hacia abajo el canal de la ventanilla y ubique el deflector en el marco superior de la ventanilla y el poste de división.



8



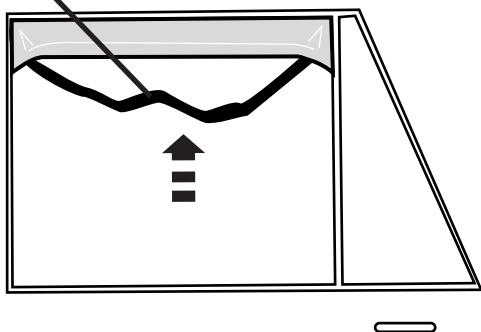
Coloque las presillas como se indica. Instale según el **paso 5** anterior. **AVISO:** Todas las partes traseras de los vehículos de 4 puertas utilizan (3) presillas.



9

Vuelva a colocar el canal de goma de la ventanilla y suba la ventanilla para asentarla completamente.

canal de goma de la ventanilla



10

Repita **los pasos 1 al 10** para las ventanillas restantes

Cuidado y limpieza

- Limpie solamente con agua jabonosa tibia y seque con un paño limpio.

Felicidades

Usted ha comprado uno de los tantos artículos de calidad de Auto Ventshade™ ofrecidos por Lund International, Inc. Nuestros productos son nuestro mayor orgullo. Deseamos que disfrute de años de satisfacción con su inversión. Hemos realizado todos los esfuerzos para asegurarnos de que su producto sea de la mejor calidad en cuanto a ajuste, durabilidad, acabado y facilidad de instalación.



Lund International

800-241-7219 • Visite nuestro sitio Web: lundinternational.com

© 2012 Lund International, Inc. Todos los derechos reservados.



Auto Ventshade™, el logo de Auto Ventshade™ y el logo de AVS™ son marcas comerciales de Lund International, Inc.

